




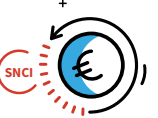



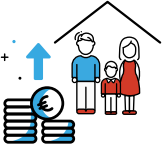






# CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 9. APRIL 2020

	MASSNAHME	ZIEL	BEHÖRDE(N)	EMPFÄNGER	ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
<b>Deckung des Liquiditätsbedarfs</b>					
	Soforthilfen für Selbstständige	Bewilligung einer nicht rückzahlbaren und steuerfreien Beihilfe in Höhe von 2.500 Euro für Selbstständige, die weniger als 10 Personen beschäftigen	Generaldirektion für Mittelstand	Kaufleute, Handwerker und Erbringer von Dienstleistungen intellektueller Art, die eine selbstständige Tätigkeit ausüben	<a href="https://guichet.lu">Guichet.lu</a>
	Nicht rückzahlbare und steuerfreie finanzielle Beihilfe	Bewilligung einer direkten Beihilfe in Höhe von 5.000 Euro für Unternehmen mit ≤ 9 Arbeitnehmern, die infolge der geänderten Verordnung vom 18. März 2020 <sup>1</sup> gezwungen sind, ihre Tätigkeit einzustellen	Generaldirektion für Mittelstand	Kleinstunternehmen	<a href="https://guichet.lu">Guichet.lu</a>
	Kapitalzuschuss in Form eines Vorschusses	Bewilligung einer finanziellen Beihilfe in Höhe von maximal 500.000 Euro in Form eines rückzahlbaren Vorschusses, um die Betriebskosten zu decken	Ministerium für Wirtschaft Generaldirektion für Mittelstand	Selbstständige KMU Großunternehmen	<a href="https://guichet.lu">Guichet.lu</a>
	Vollständige Übernahme des Krankengeldes durch die nationale Gesundheitskasse (CNS)	Abweichung vom üblichen Mechanismus der Lohnfortzahlung für Arbeitsunfähigkeit nur für Krankheitsgründe und die CNS übernimmt die Zahlung der kranken Arbeitnehmer ab dem ersten Tag der Krankmeldung	Nationale Gesundheitskasse (CNS)	Selbstständige KMU Großunternehmen	
	Von bestimmten Banken bewilligtes Moratorium für die Rückzahlung bestehender Darlehen	Stundung der Rückzahlung der Kredite zur besseren Bewältigung der Liquiditätsschwierigkeiten	Ministerium der Finanzen Diverse Bankinstitute	Selbstständige KMU Grossunternehmen	Informationen auf den Webseiten der verschiedenen Banken
	Lockerung der Rückzahlungsbedingungen von Darlehen und Krediten der SNCI	Aussetzung der Kapitalrückzahlung mit Fälligkeit zum 31. März und 30. Juni für direkte und indirekte Darlehen	Nationale Kredit- und Investitionsgesellschaft (SNCI)	KMU Großunternehmen	<a href="https://sncl.lu">SNCI.lu</a>
	Vorzeitige MwSt.-Erstattung	Deckung des Liquiditätsbedarfs durch vorzeitige Erstattung der MwSt.-Habensalden unter 10.000 Euro	Einregistrierungs-, Domänen- und Mehrwertsteuerverwaltung (AED)	Selbstständige KMU	<a href="#">Ministerium der Finanzen</a>



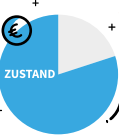



# CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 9. APRIL 2020

	MASSNAHME	ZIEL	BEHÖRDE(N)	EMPFÄNGER	ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
<b>(Fortsetzung)</b>					
	Zahlung eines Vorschusses auf die Entschädigungen für den außerordentlichen Urlaub aus familiären Gründen	Vorauszahlung eines Teils der Erstattung der Löhne, die die Arbeitgeber den betroffenen Eltern weiterhin zahlen müssen	Zentralstelle der Sozialversicherungen (CCSS), Mutualität der Arbeitgeber, Nationale Gesundheitskasse (CNS)	Kleinstunternehmen KMU Großunternehmen	<a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> <a href="http://CCSS.lu">CCSS.lu</a>
<b>Förderung von Forschungstätigkeiten und Investitionen zur Bekämpfung von Covid-19</b>					
	Finanzielle Unterstützung für Unternehmen mit einem Investitions- oder F&E-Projekt zur Herstellung von Produkten, die zur Bekämpfung der Gesundheitskrise beitragen	Kofinanzierung der Projekte in der Industrieforschung und der experimentellen Entwicklung sowie der Investitionsprojekte zur Herstellung/Entwicklung von medizinischem Material oder Krankenhaus- und medizinischer Ausrüstung in Höhe von bis zu 80 % der Kosten	Ministerium für Wirtschaft Luxinnovation	KMU Großunternehmen	<a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> (F&E) <a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a> (Investitionsprojekte)
	Investitionsbeihilfe für die Herstellung von Produkten zur Bekämpfung von COVID-19	Unterstützung der Unternehmen, die ihre Produktionskette auf die Herstellung von u. a. Schutzmasken und hydroalkoholischem Gel umstellen	Generaldirektion für Mittelstand	Kleinstunternehmen KMU	<a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>
<b>Erleichterung der Bankfinanzierung</b>					
	Staatliches Garantiesystem für neue Bankkredite von einer Dauer von maximal 6 Jahren	Sicherung neuer Bankkreditlinien, für die der Staat in Höhe von 85 % bei einem Gesamtbudget von 2,5 Mrd. Euro bürgt	Ministerium der Finanzen Ministerium für Wirtschaft	Selbstständige KMU Großunternehmen	<a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>
	„Anti-Krisen-Sonderfinanzierung - FSAC“ über die Bank des Kunden und die SNCI	Deckung des Finanzierungsbedarfs im Zusammenhang mit der derzeitigen Krise über indirekte Darlehen zwischen 12.500 und 16,6 Mio. Euro	Banken der Unternehmen gemeinsam mit der Nationalen Kredit- und Investitionsgesellschaft (SNCI)	KMU Großunternehmen	<a href="http://SNCI.lu">SNCI.lu</a>
	Finanzierung über 5 Jahre zugunsten der Bürgschaftsgenossenschaft der KMU und der Bürgschafts- und Hilfgesellschaft	Möglichkeit für die Genossenschaften der Berufskammern, die den KMU bewilligten Sicherheiten zu erweitern	Nationale Kredit- und Investitionsgesellschaft (SNCI)	KMU	
	„KMU-Garantien“ <sup>2</sup> in Zusammenarbeit mit den im Bereich der Finanzierung von Unternehmen tätigen Banken	Bereitstellung von Sicherheiten für den Erhalt neuer Betriebsmittelkreditlinien bei den Banken	Nationale Kredit- und Investitionsgesellschaft (SNCI)	KMU	

# CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 9. APRIL 2020

	MASSNAHME	ZIEL	BEHÖRDE(N)	EMPFÄNGER	ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
<b>Hilfe für Start-ups</b>					
	Erweiterte Deckung des Finanzierungsbedarfs junger innovativer Unternehmen	Zur Unterstützung von Start-ups: Erhöhung des maximalen Kofinanzierungssatzes von 50 % auf mindestens 70 % für die neuen Beihilfen für junge innovative Unternehmen	Ministerium für Wirtschaft	Start-ups, die seit weniger als 5 Jahren bestehen	<a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>
	Projektaufruf bis zum 30. April für innovative Lösungen im Kampf gegen Covid-19	Unterstützung in Höhe von bis zu 150.000 Euro für die Entwicklung innovativer technologischer Produkte oder Dienstleistungen, um die wirtschaftlichen, gesundheitlichen oder gesellschaftlichen Auswirkungen der Covid-19-Krise zu begrenzen oder gar zu überwinden	Ministerium für Wirtschaft Luxinnovation	Start-ups	<a href="http://StartupLuxembourg.com">StartupLuxembourg.com</a>
<b>Aufrechterhaltung der Beschäftigung</b>					
	Kurzarbeit bei höherer Gewalt	Vermeidung von Entlassungen durch Rückerstattung durch den Staat der Vergütung der Beschäftigten (unbefristete und befristete Arbeitsverträge, Auszubildende), die 80 % ihres Lohns vom Unternehmen bekommen	Ministerium für Wirtschaft Arbeitsagentur (ADEM)	Start-up ----- KMU ----- Großunternehmen ----- VoG	<a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>
	Verlängerung der Aufenthaltstitel von Drittstaatsangehörigen	Verlängerung der Gültigkeit der abgelaufenen Visa und Aufenthaltstitel von Drittstaatsangehörigen für die Dauer des Krisenzustands	Ministerium für auswärtige und europäische Angelegenheiten	Selbstständige ----- Kleinstunternehmen ----- KMU ----- Großunternehmen	<a href="http://Ministerium für auswärtige und europäische Angelegenheiten">Ministerium für auswärtige und europäische Angelegenheiten</a>
	JobSwitch, die Zusammenführungs-Plattform	Zusammenführung von Arbeitslosen, Kurzarbeitern, Selbstständigen und Unternehmen mit Arbeitskräftebedarf	House of Entrepreneurship	Selbstständige ----- KMU ----- Großunternehmen	<a href="http://Jobswitch.lu">Jobswitch.lu</a>
	Änderung des pauschalen Freibetrags bei Kosten für Hauspersonal, Kosten für Hilfeleistungen bei Pflegebedürftigkeit sowie Kinderbetreuungskosten	Erhöhung des pauschalen Freibetrags für das Jahr 2020 von 5.400 Euro auf 6.750 Euro für Steuerpflichtige, die für die Zeit zwischen April und Dezember 2020 eine Haushaltshilfe für Haushaltsarbeiten in ihrer Wohnung beschäftigen	Steuerverwaltung	Privathaushalte, die Personal beschäftigen	<a href="http://Impotsdirects.public.lu">Impotsdirects.public.lu</a>


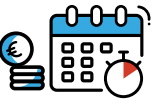




# CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 9. APRIL 2020

	MASSNAHME	ZIEL	BEHÖRDE(N)	EMPFÄNGER	ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
<b>Aufrechterhaltung der systemrelevanten Geschäftstätigkeiten</b>					
	Erhöhung der maximalen Arbeitszeit in systemrelevanten Tätigkeitsbereichen	Verlängerung, mit Einwilligung der Personaldelegation, der maximalen Arbeitszeit auf 12 Stunden pro Tag und 60 Stunden pro Woche	Ministerium für Arbeit, Beschäftigung sowie Sozial- und Solidarwirtschaft	Unternehmen, die in einem oder mehreren systemrelevanten Tätigkeitsbereichen (gemäß Art. 3 und 5 der geänderten Verordnung vom 18. März 2020 <sup>3</sup> ) aktiv sind	<a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>
	Ablehnung oder Streichung von Urlaub in den systemrelevanten Tätigkeitsbereichen	Möglichkeit für Arbeitgeber, während des Krisenzustands Urlaubsanträge abzulehnen und bereits gewährten Urlaub zu streichen	Ministerium für Arbeit, Beschäftigung sowie Sozial- und Solidarwirtschaft	Unternehmen, die in einem oder mehreren systemrelevanten Tätigkeitsbereichen (gemäß der geänderten Verordnung vom 18. März 2020 <sup>4</sup> ) aktiv sind	<a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>
	Erhöhung der Arbeitszeit bei verschiedenen Studenten-Arbeitsverträgen in den systemrelevanten Tätigkeitsbereichen	Verlängerung der wöchentlichen Arbeitszeit im Rahmen von befristeten Studenten-Arbeitsverträgen auf 40 Stunden während eines Zeitraums von 4 Wochen oder einem Monat	Ministerium für Arbeit, Beschäftigung sowie Sozial- und Solidarwirtschaft	Unternehmen, die in einem oder mehreren systemrelevanten Tätigkeitsbereichen (gemäß der geänderten Verordnung vom 18. März 2020 <sup>5</sup> ) aktiv sind	<a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>
	Befristeter Arbeitsvertrag als Staatsbediensteter für freiberufliche Gesundheitsfachkräfte	Möglichkeit für freiberuflich tätige Ärzte und Gesundheitsfachkräfte, einen befristeten Arbeitsvertrag als Staatsbediensteter abzuschließen	Ministerium für Gesundheit	Angehörige bestimmter Gesundheitsberufe	<a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>
<b>Förderung der Telearbeit</b>					
	Geänderte Besteuerung der Telearbeit für Grenzgänger aus Belgien, Deutschland und Frankreich	Möglichkeit für Grenzgänger, während der Krise von zu Hause aus zu arbeiten, ohne dass die entsprechende Vergütung in ihrem Wohnsitzland besteuert wird	Steuerverwaltung	Selbstständige KMU Großunternehmen	<a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>
	Beihilfe für Investitionen in Infrastrukturen zur Einrichtung eines Telearbeitssystems	Unterstützung von Unternehmen, die in Instrumente investieren, um ihren Arbeitnehmern Telearbeit zu ermöglichen	Generaldirektion für Mittelstand	Kleinstunternehmen KMU	<a href="http://Guichet.lu">Guichet.lu</a>

# CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 9. APRIL 2020

	MASSNAHME	ZIEL	BEHÖRDE(N)	EMPFÄNGER	ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
<b>Verschiebung von Steuerfristen</b>					
	Aussetzung der steuerlichen Vorauszahlungen der ersten beiden Quartale 2020	Gewährung (von Amts wegen) einer Aussetzung der steuerlichen Vorauszahlungen der ersten beiden Quartale 2020 - gilt für die Einkommensteuer (Körperschaftsteuer) und die kommunale Gewerbesteuer	Steuerverwaltung	Selbstständige ----- KMU ----- Großunternehmen	<a href="http://Impotsdirects.public.lu">Impotsdirects.public.lu</a>
	Fristverlängerungen für Steuerzahlungen um 4 Monate	Beantragung einer (zinslosen) Stundung der Zahlung der Einkommensteuer, der kommunalen Gewerbesteuer und der Vermögensteuer	Steuerverwaltung	Selbstständige ----- KMU ----- Großunternehmen	<a href="http://Impotsdirects.public.lu">Impotsdirects.public.lu</a>
	Verlängerung der Frist für die Einreichung der Steuererklärung	Festsetzung der Frist für die Einreichung der Steuererklärungen von juristischen und natürlichen Personen auf den 30. Juni 2020	Steuerverwaltung	Selbstständige ----- KMU ----- Großunternehmen ----- natürliche Personen	<a href="http://Impotsdirects.public.lu">Impotsdirects.public.lu</a>
	Überschreitung der Frist für die Einreichung der MwSt.-Erklärungen	Verzicht auf Verwaltungsanktionen bei Überschreitung der Frist für die Einreichung der MwSt.-Erklärung, der Abonnementsteuer, der Erbschaftserklärungen und der notariellen und Gerichtsvollzieherurkunden	Einregistrierungs-, Domänen- und Mehrwertsteuerverwaltung (AED)	Selbstständige ----- KMU ----- Großunternehmen	<a href="http://Aed.public.lu">Aed.public.lu</a>
<b>Inanspruchnahme der Verwaltungstoleranz in Bezug auf die Sozialversicherungsbeiträge</b>					
	Erhöhte Flexibilität bei der Entrichtung der Sozialversicherungsbeiträge	Gewährung von Flexibilität für Unternehmen bezüglich der Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge z. B. durch die vorübergehende Aussetzung der Anrechnung von Verzugszinsen bei Zahlungsverzügen	Zentralstelle der Sozialversicherungen (CCSS)	Kleinstunternehmen ----- KMU ----- Großunternehmen	<a href="http://CCSS.public.lu">CCSS.public.lu</a>
	Maßnahmen für Selbstständige betreffend die Sozialversicherungsbeiträge	Inanspruchnahme der Maßnahmen zur besseren Verwaltung der Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen als Selbstständiger	Zentralstelle der Sozialversicherungen (CCSS)	Selbstständige	<a href="http://CCSS.public.lu">CCSS.public.lu</a>

# CORONAVIRUS COVID-19 // PROGRAMM ZUR STABILISIERUNG DER WIRTSCHAFT

AKTUALISIERTE FASSUNG VOM 9. APRIL 2020

	MASSNAHME	ZIEL	BEHÖRDE(N)	EMPFÄNGER	ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
<b>Maßnahmen in Sachen Ausfuhrbeihilfe, um Exportunternehmen zu unterstützen</b>					
	Verstärkung der Beihilfemaßnahmen für die Ausfuhr und internationale Entwicklung	Verstärkte Unterstützung der Exportunternehmen bei der Neukundengewinnung auf internationaler Ebene, einschließlich auf vom Coronavirus betroffenen Märkten	Office du Ducroire (ODL)	Bestimmte freie Berufe Kleinstunternehmen KMU Großunternehmen	<a href="http://odl.lu">ODL.lu</a>
<b>Juristischer Schutz von Unternehmen in Schwierigkeiten</b>					
	Aussetzung der Insolvenzantragspflicht	Befreiung der Unternehmen von der Insolvenzantragspflicht, wenn sie nicht über ausreichende Liquiditäten verfügen	Ministerium der Justiz	Kaufleute, Handelsgesellschaften	<a href="#">Ministerium der Justiz</a>
	Aussetzung der Zwangsvollstreckung von Räumungsbefehlen bei Mietverträgen zu Wohnzwecken sowie bei gewerblichen Mietverträgen	Schutz der Mieter während der Krise vor sofortigen Zwangsvollstreckungen von Räumungsbefehlen	Ministerium der Justiz	Alle Mieter mit einem gewerblichen Mietvertrag	<a href="#">Ministerium der Justiz</a>
<b>Unterstützung der Kulturbranche</b>					
	Unterstützungsmaßnahmen zugunsten der professionellen freischaffenden Künstler und der Kurzzeit-Beschäftigten des Kulturbetriebs sowie der Arbeitnehmer der Kulturbranche	Bewilligung von zusätzlichen sozialen Beihilfen, Gewährleistung von Zuschüssen für abgesagte Projekte und Bewilligung von Kurzarbeit für die Arbeitnehmer der Kulturbranche	Ministerium für Kultur	Professionelle freischaffende Künstler und Kurzzeit-Beschäftigte des Kulturbetriebs	<a href="#">Ministerium für Kultur</a>

<sup>1</sup> Vgl. <http://legilux.public.lu/eli/etat/leg/rgd/2020/03/18/a165/jo>

<sup>2</sup> Vorbehaltlich der Genehmigung der Regulierungsbehörde

<sup>3</sup> Vgl. <http://legilux.public.lu/eli/etat/leg/rgd/2020/03/18/a165/jo>

<sup>4</sup> Vgl. <http://legilux.public.lu/eli/etat/leg/rgd/2020/03/18/a165/jo>

<sup>5</sup> Vgl. <http://legilux.public.lu/eli/etat/leg/rgd/2020/03/18/a165/jo>